



WSJ

CONTENIDO LICENCIADO POR THE WALL STREET JOURNAL

BENOIT FAUCON, MICHAEL R. GORDON, WARREN P. STROBEL Y ALAN CULLISON
 The Wall Street Journal

Viktor Bout, el traficante de armas ruso conocido como el "Mercader de la Muerte" salió de una cárcel estadounidense hace casi dos años en un intercambio con Moscú por la estrella del básquetbol estadounidense Brittney Griner. Ahora ha vuelto a los negocios, tratando de negociar la venta de armas pequeñas a los militantes hutíes de Yemen, quienes cuentan con el respaldo de Irán.

El hombre de 57 años, cuya vida según se dice inspiró la película de Hollywood de 2005 "El señor de la guerra", que protagonizó Nicolas Cage, pasó décadas vendiendo armas de fabricación soviética en África, Sudamérica y Medio Oriente antes de ser arrestado en 2008 en una operación encubierta de agentes estadounidenses.

Desde su liberación, Bout se unió a un partido de extrema derecha pro-Kremlin y obtuvo un escaño en una asamblea local en 2023, al dar vuelta la página aparentemente a su época como traficante de armas. Pero cuando emisarios hutíes viajaron a Moscú en agosto para negociar la compra de armas automáticas por un valor de US\$ 10 millones, se encontraron con un rostro conocido: el bigotudo Bout, según un funcionario de seguridad europeo y otras personas al tanto del tema.

Las potenciales transferencias de armas, las que aún no se entregan, no comprenden para nada la venta de misiles antibuque o antiaéreos rusos que podrían plantear una amenaza significativa para los esfuerzos de las fuerzas armadas estadounidenses por proteger el transporte marítimo internacional de los ataques de los hutíes.

El gobierno de Biden ha estado preocupado de que Rusia pudiera proporcionar a los hutíes ese tipo de armas avanzadas en represalia por el apoyo de Washington a Ucrania, pero no hay evidencia de que se hayan enviado esos misiles, o que Bout esté involucrado en ese acuerdo.

Sin embargo, incluso a los embarques de armas pequeñas a los hutíes se opondría Washington, que ha designado a los militantes yemeníes como un grupo terrorista.

Armar a un líder en el conflicto del Medio Oriente tam-

Su vida habría inspirado la película hollywoodense "El señor de la guerra": El "Mercader de la Muerte" de Putin vuelve al negocio de las armas. Esta vez, vendiéndoles a los hutíes

bien marcaría una escalada para Rusia, que ha estado fortaleciendo los lazos de seguridad con Teherán, pero se ha mantenido generalmente alejado del enfrentamiento entre Israel y sus enemigos respaldados por Irán.

Steve Zissou, un abogado de Nueva York que representó a Bout en EE.UU., declinó hablar sobre si su cliente se había reunido con los hutíes.

"Viktor Bout no ha estado en el negocio de transporte durante más de 20 años", afirmó Zissou. "Pero si el gobierno ruso lo autorizara a facilitar la transferencia de armas a uno de los adversarios de EE.UU., no sería diferente al envío de armamento y armas de destrucción masiva del gobierno estadounidense a uno de los adversarios de Rusia, como lo ha hecho con Ucrania".

DESCARGOS
 En una entrevista con la agencia de noticias estatal rusa, después de la publicación de este artículo, Bout calificó la afirmación de que estaba vendiendo armas a los hutíes como una "acusación sin fundamento".

El acuerdo de armas pequeñas que se dice que Bout estuvo negociando se realizó con dos representantes hutíes que habían viajado a Moscú con el pretexto de comprar pesticidas y vehículos, y visitaron una fábrica de Lada, según las personas al tanto del tema.

Las personas que están al tanto del acuerdo no sabían si este se estaba negociando a instancias del Kremlin o simplemente con su aprobación tácita. Aunque los hutíes han estado buscando armas de fabricación rusa, The Wall Street Journal no pudo determinar la fuente específica del suministro planeado.

Un vocero de los militantes declinó hacer algún comentario. El Kremlin no respondió a una solicitud de entregar algún comentario.

"Hemos visto el artículo", señaló el vocero del Kremlin, Dmitry Peskov, el lunes, según TASS. "Estamos inclinados a clasificarlo en la categoría de noticias falsas o como un ataque informativo contra nuestros repre-

sentantes electos". Las dos primeras entregas serán principalmente AK-74, una versión actualizada del fusil de asalto AK-47. Pero durante el viaje los representantes hutíes también conversaron sobre otras armas que la contraparte rusa podría vender potencialmente, que incluyen misiles antitanque Kornet y armas antiaéreas, según el funcionario europeo y otras personas al tanto del tema.

Las entregas podrían empezar ya en octubre en el puerto de Ho-deidah, las que pasarían como suministros alimentarios. En ese lugar, Rusia ya ha realizado varias entregas de granos, precisaron.

Cuando Bout fue liberado en el intercambio de prisioneros en diciembre de 2022, personeros de la Casa Blanca describieron esto como una decisión difícil, pero era la única forma de sacar a Griner de una colonia penal rusa. Pusieron énfasis en que Bout ya había cumplido 12 años en cárceles estadounidenses.

El asesor de seguridad nacional Jake Sullivan mencionó un

El traficante de armas ruso Viktor Bout fue intercambiado en 2022 por la estrella del básquetbol estadounidense Brittney Griner.



Cuando Viktor Bout (a la derecha) fue liberado en el intercambio de prisioneros en diciembre de 2022, personeros de la Casa Blanca describieron esto como una decisión difícil, pero era la única forma de sacar a Brittney Griner (a la izquierda) de una colonia penal rusa.

ese momento que el gobierno de EE.UU. había hecho una evaluación de los riesgos de la liberación de Bout antes del intercambio y había concluido que eran aceptables.

"Creemos que podemos manejar esos desafíos, pero nos mantendremos constantemente vigilantes contra cualquier amenaza que Viktor Bout pueda plantear para los estadounidenses, para EE.UU. en el futuro", manifestó Sullivan. "Solo señalaría que no hay escasez de traficantes de armas y mercenarios en Rusia".

Un vocero del Consejo de Seguridad Nacional no respondió a una solicitud de entregar algún comentario sobre las actividades actuales de Bout.

Desde que salió en libertad, Bout ha aparecido a menudo en la televisión rusa como comentarista sobre la política de su país y un crítico de EE.UU., que, según él, está decidido a desmantelar Rusia. En forma ocasional, también se lo ha citado en los medios de comunicación rusos como un experto en el comercio de armas.

Aseguró que mantuvo un retrato del Presidente ruso Vladimir Putin en la pared de su celda durante todo su confinamiento en EE.UU., y que ha apoyado firmemente la invasión a Ucrania.

Las ventas a los hutíes extenderían la carrera de décadas de Bout en la venta de armas a algunos de los clientes más controvertidos del mundo. Según registros oficiales, nació en 1967 en Dushanbe, Tadjikistán, que en ese entonces formaba parte de la Unión Soviética, se desempeñó como traductor militar y aprendió francés, inglés, árabe, farsi y portugués. Fue enviado a asistir a las fuerzas angoleñas durante la guerra civil en la década de 1980.

Después de que se disolvió el bloque comunista en 1991, él compró aviones de carga militares rusos y los utilizó para transportar a las fuerzas de paz de Naciones Unidas en África. Se le conoció públicamente por primera vez después de que EE.UU. lo sancionara en 2005 por intercambiar armas por diamantes con Charles Taylor, expresidente li-

beriano y criminal de guerra convicto. Expertos de Naciones Unidas también lo acusaron de violar los embargos de armas internacionales sobre Angola y la República Democrática del Congo.

Arrestado en Tailandia en una operación encubierta en 2008 encabezada por agentes de la Administración de Control de Drogas de EE.UU. que se hicieron pasar por rebeldes izquierdistas colombianos, fue declarado culpable en 2011 de conspirar para matar a estadounidenses e intentar vender armas a rebeldes colombianos. Fue sentenciado a 25 años de cárcel.

Los hutíes han atacado repetidas veces al transporte marítimo internacional y han lanzado ataques con drones y misiles contra Israel. Estados Unidos e Israel han llevado a cabo ataques aéreos en respuesta, lo que incluye uno el viernes pasado cuando las fuerzas armadas estadounidenses atacaron 15 objetivos hutíes.

Saleh al-Batati y Kate Vtorygina colaboraron con este artículo. Traducido del inglés por "El Mercurio".